

24 Vdc

N.B.: Le tende vanno testate e movimentate a temperatura >10°C e (solo veneziane) abbassate dopo il montaggio



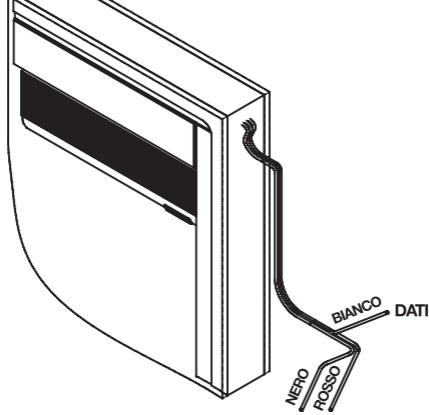
**Vetrocamera con inserita tenda a funzionamento elettrico.
Collaudo effettuato positivamente in vetreria per le funzioni previste.
Tensione di alimentazione: 24 Vdc.**

- 1 Osservare scrupolosamente la documentazione tecnica e gli schemi elettrici del produttore prima di effettuare qualsiasi collegamento elettrico.**

Ulteriori info su www.pellini.net/login

AVVERTENZA

Il dimensionamento e l'adeguatezza del cavo vanno verificati da un impiantista qualificato in base alla situazione d'impiego.



N.B.: PORTARE I TRE FILI ALLA CENTRALINA

- 2 Il filo rosso ed il filo nero devono essere collegati alla centralina.**

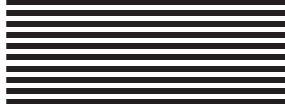
Il filo bianco è indispensabile per effettuare l'aggiornamento futuro del software: non deve essere tagliato, bensì isolato elettricamente e portato in prossimità della centralina.

AVVERTENZA

In caso di perdita del finecorsa contattare il rivenditore o il produttore.

AVVERTENZA

Si consiglia di utilizzare esclusivamente componentistica originale per il funzionamento della tenda, per evitare danni irreversibili alla stessa.



ScreenLine®
by Pellini

www.pellini.net

24 Vdc

N.B: Blinds must be tested and operated at a temperature > 10°C and (only for venetians) lowered after installation

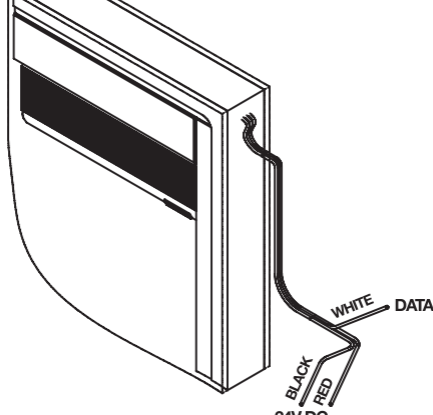


Double/Triple glazing unit with electrically-operated integrated blind. Test passed at the sealed unit manufacturer's for the intended functions.

Operating voltage: 24 Vdc

- 1 Strictly abide by the manufacturer's technical documentation and wiring diagrams before making any electrical connection.**

Additional info on www.pellini.net/login



N.B.: TAKE THE THREE WIRES NEXT TO THE CONTROL UNIT

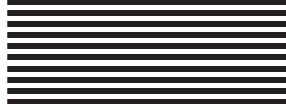
- 2 Connect the red and black wires to the control unit. The white wire allows future updates of the software and must not be cut away; insulate it and tape it next to the control unit.**

WARNING

In case of accidental cancellation of the end stops, please contact your local dealer or the manufacturer.

WARNING

We suggest that only Pellini original components be used to operate the blind/s, in order to ensure perfect functionality and avoid irreparable damage.



ScreenLine®
by Pellini

www.pellini.net

24 Vdc

ACHTUNG: Die Prüfung und Bedienung von Behängen muss bei einer Temperatur von $> 10^{\circ}\text{C}$ erfolgen. (Nur) Jalousien müssen nach der Installation herunter gelassen werden.



2-fach IG / 3-fach IG mit elektrischer, integrierter Jalousie.

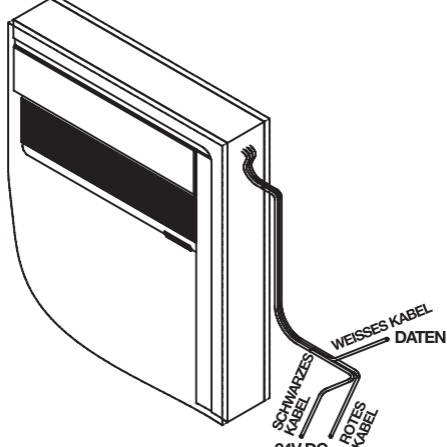
Vorgesehene Funktionen durch Isolierglas-Hersteller geprüft und bestätigt.

Arbeitsspannung: 24 V - DC

- 1** Halten Sie sich strikt an technische Dokumentation und Schaltschema des Herstellers.

Zusätzliche Informationen finden Sie unter

www.pellini.net/login



PS.: FÜHREN SIE ALLE DREI KABEL ZUR STEUERUNGSEINHEIT

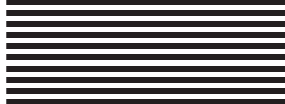
- 2** Der rote Draht und der schwarze Draht müssen mit der Steuerung verbunden werden. Der weiße Draht ist für mögliche spätere Software-Updates notwendig; er darf deshalb nicht abgeschnitten werden; er sollte isoliert und in unmittelbarer Nähe zur Steuerungseinheit befestigt / angeklebt werden.

ACHTUNG

Im Fall einer zufälligen Löschung der programmierten Endlagen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler oder den Hersteller.

ACHTUNG

Wir empfehlen, das ausschließlich original Pellini-Komponenten für den Betrieb der Systeme/Behänge verwendet werden, um irreparable Schäden zu vermeiden.



ScreenLine[®]
by Pellini

www.pellini.net

24 Vdc

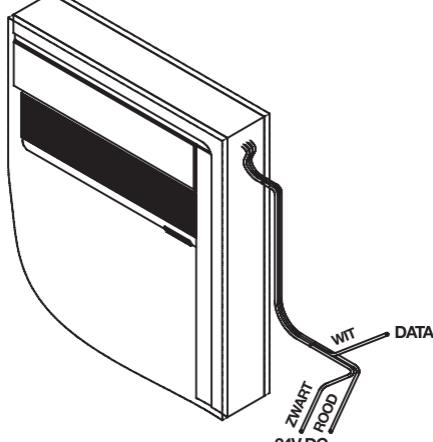
N.B.: De zonweringen moeten getest en bediend worden bij een temperatuur van $> 10^{\circ}\text{C}$. Alleen jaloezieën dienen na installatie neergelaten te worden.



Isolatieglaseenheid voorzien van gemotiveerde zonwering.
Functionaliteit goed bevonden door glasproducent.
Werkspanning 24Vdc

- 1** Houdt u zich strikt aan de aanwijzingen in de technische documentatie en de aansluitschema's voordat u elektrische aansluitingen tot stand brengt.

Meer informatie op www.pellini.net/login



N.B. GELEID DE DRIE DRADEN TOT BIJ DE BESTURINGSMODULE

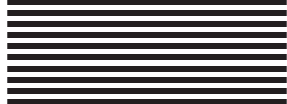
- 2** Sluit de zwarte en rode draad aan op de besturingsmodule. De witte draad maakt toekomstige updates van de software mogelijk en moet bereikbaar blijven. Isoleer de witte draad en plak hem naast de besturingsmodule.

WAARSCHUWING

Waarschuwing. Neem, indien het systeem niet geheel op of neer gaat, contact op met uw leverancier.

WAARSCHUWING

Wij adviseren om uitsluitend originele Pellini componenten te gebruiken om de zonwering te bedienen, dit om perfect functioneren te garanderen en om onherstelbare schade te voorkomen.



ScreenLine[®]
by Pellini

www.pellini.net

24 Vdc

NOTA: las persianas deben ser probadas y accionadas a una temperatura > 10°C y (solo para venecianas) bajadas después de su instalación



Unidad de doble/triple acristalamiento con persiana integrada accionada eléctricamente.

Test aprobado por el fabricante de la unidad sellada para las funciones previstas.

Voltaje de funcionamiento: 24 Vdc

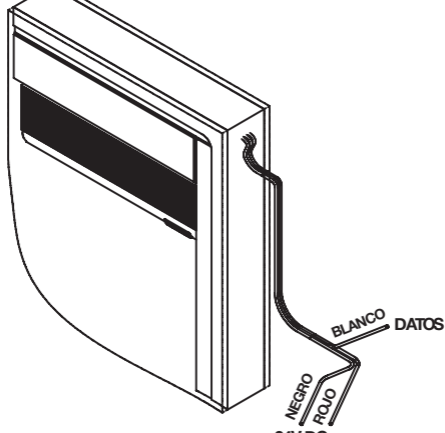
- Cumpla estrictamente con la documentación técnica del fabricante y con los esquemas de cableado antes de realizar ningún tipo de conexión eléctrica.**

Información adicional en:

www.screenline.es

ADVERTENCIA

El dimensionamiento y la idoneidad del cable debe ser comprobado por un instalador cualificado en función de la situación de uso.



NOTA: LLEVE LOS TRES HILOS HASTA LA UNIDAD DE CONTROL

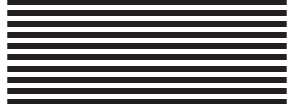
- Conecte los cables rojo y negro a la unidad de control. El cable blanco permite futuras actualizaciones del software y no debe ser cortado; aíslalo y alójelo cerca de la unidad de control.**

ADVERTENCIA

En caso de cancelación accidental de los finales de carrera, póngase en contacto con su distribuidor local o con el fabricante

ADVERTENCIA

Recomendamos utilizar únicamente componentes originales Pellini para operar la/s persiana/s, con el fin de garantizar su perfecto funcionamiento y evitar daños irreparables.



ScreenLine®
by Pellini

www.pellini.net